

# الطباطبائي

گزت 1976- ژلی دکاپردن پاشا چنقواتدو.

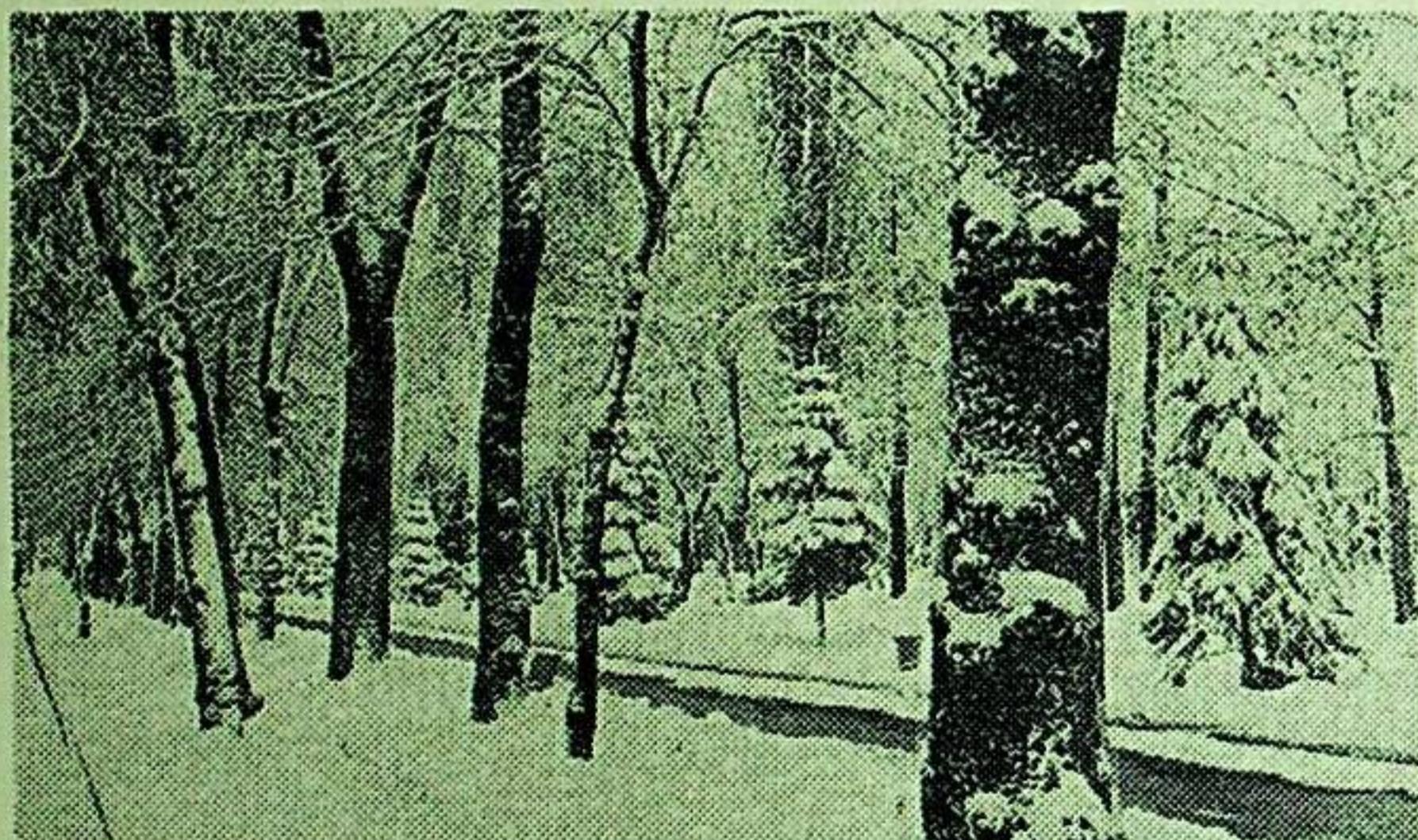
**1986**

## زەبىايدون قاھاروو يېڭى ژەل تېڭى

هەر ئويده مەيرەم، شاتلىق، تەنتەنە،  
 ۋە دەھلەردە مەي، كوڭۇللەر ئۇستۇن.  
 يېڭى ناخشىلار ئېيتىلار يەنە  
 ئارچا ئايلىنىپ قايىنايدۇ ئۇسسىز.

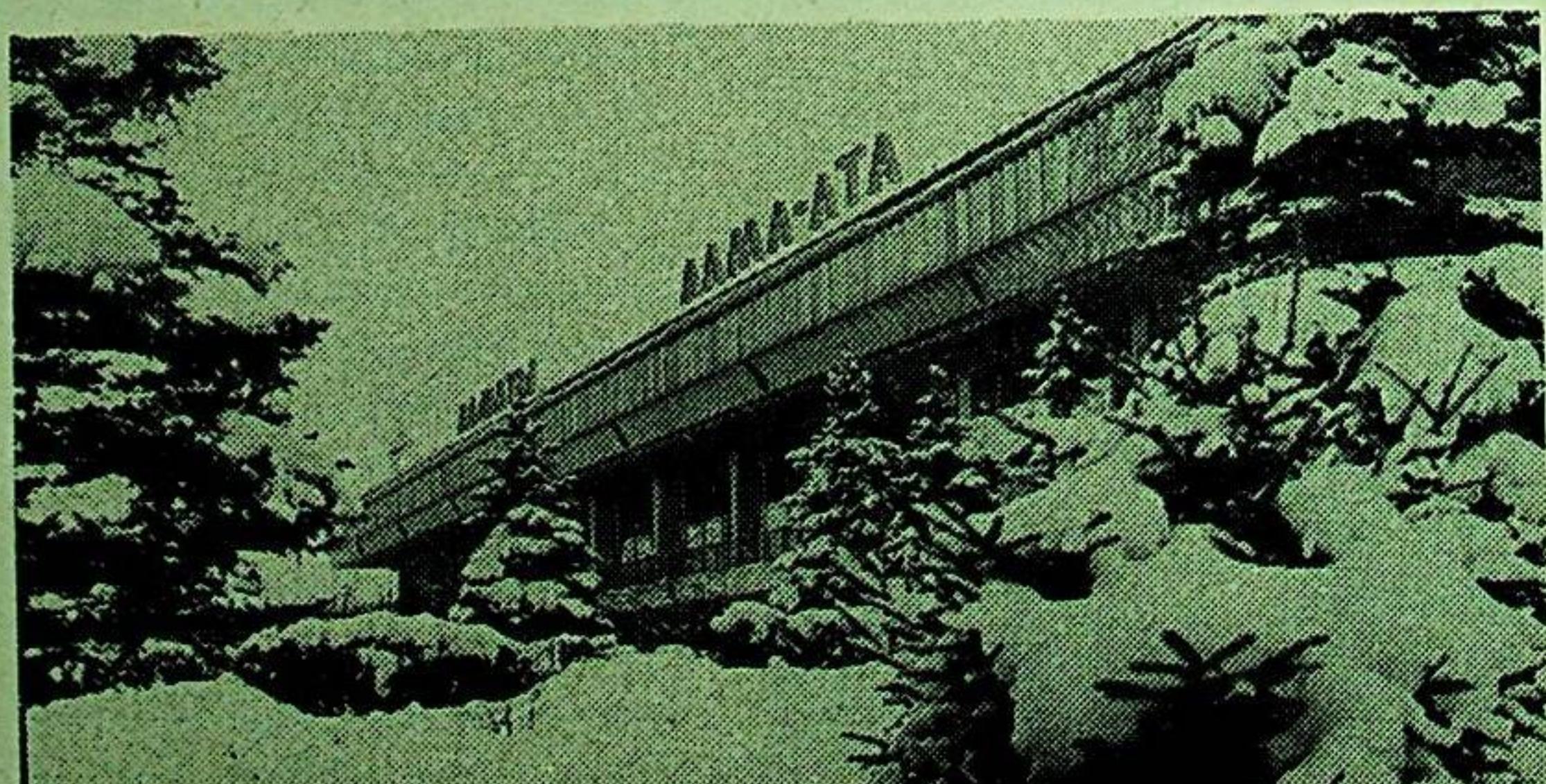
ئىپەڭ قاردىن تون كىيدى باغ-ۋاران،  
 كەتتى بۇ لۇتلار ھەر يان سۇرۇلۇپ.  
 ئاسمان تاقاپتو يۇلتۇزدىن ماجان،  
 يورۇپ كەلمەكتە تاڭمۇ سۇزۇلۇپ.

بۇ تاڭ ناچىدۇ ئالتۇن بىر تارىخ،  
زامانىمىزنى يازار مەدھىيەپ.  
بۇ ژىل بولغۇسى يەنىمۇ پارلاق،  
ئۇ تۇقلار ئاشار نەچچە ھەسسىلەپ.



قىش كۈرۈنۈشلىرى

«قىشنىڭ قىش بولغىنى ياخشى»، دەيدېكەن،  
ئاتىلار— ئانىلار ئاتام زاماندىن.  
نهگەرددە ياغسا قار قانچىلىك قېلىن،  
ئۇمۇت زور كۈزدىكى ئالتۇن خاماندىن.  
  
ئاق قارنى پۇركۇنۇپ ئانا يەر ئۇخلار،  
باغرىغا دولىتى، كۈچتنى توپلاپ.  
قۇياشىمۇ ئايلىنىپ ژىراقتىن يوقلار،  
دەم ئالسۇن دېگەندەك كېتىدۇ سوپلاپ.  
  
ئېتىزلار، ئېدارلار، ئوييمان— چوڭقۇرلار،  
تهپ— تەكشى ئاقرېپ ياتىدۇ كۈلۈپ.  
ئاق لىباس كېيىشىپ تاغدا قارغا يىلار،  
بۇ اوْتقا قاراىدۇ كۆكسىنە كېپ.



تىمائىي تەرەققىياتى، پەن ۋە مەدەننەتىكى تەرەققىياتى، تېچەلىق يولىدىكى كۈرۈشىگە ھىسدا- شلىق بىلدۈرىدۇ.

«ۋەتەن» جەمیيەتى بۇ ئىزگۇ ئىشلىرىنى يەنمۇ ژۇقۇرى پەل-لىگە كوتەرمە كچى. ۋەتەنداشلىرىمىزغا بېغىشىلاپ گېزىت، كىتاب، پاتىفون تەخسىلىرىنى يەنمۇ كو- پلهپ ئەۋەتىدۇ. كېيىنكى ۋاقت لاردا ياش ۋەتەنداشلىرىمىز قا-

ئاق ئىيەت، زور ئۇمۇت بىلەن  
يېڭى ژىل بوسۇغىسىنى ئاتلىدۇق.  
ئوتىكەن ژىل ياخشى مۇۋاپېقى  
يەتلەر ژىلى بولدى. دۇنيادىكى  
بارلىق خەلقىلەرنى ۋاهىمىگە سا-  
لدىغان بىرلا نەرسە ئۇرۇش  
خوؤپى ئىدى. بەزبىر ئەللەردىكى  
توقۇنۇشلارنى ھېسابقا ئالىمىغان-  
دا، چوك ئۇرۇشقا دۇچار بولماي  
ئوتتۇق. بىز، سوۋېت خەلقى  
ئۇرۇشنىڭ ئالدىنى ئېلىمەش ئۇچۇن

# پیکی ڈل تپچلتق ڈنلی یو لسون

زاقستاندىكى ئالىي بىلەم ژۇرتى  
لەرىدا ئوقۇغۇسى كېلىدىغانلىقى  
نى ئىزهار قىلىشماقتا. جەمييەت  
ئۇلارنى ئوقۇشقا ئالدۇرۇشنىڭ  
چارە— تەدبىرلىرىنى كورمەكتە.  
مەكتەپ ئوقۇغۇچىلىرىنىڭ يازلىق  
تەتىل مەزگىلىدە قازاقستانغا كې  
لىپ، بالىلارنىڭ دەم ئېلىش جاي  
لەرىدا بولۇپ نوز تەڭتۈشلىرى  
بىلدەن تو نۇشۇپ، دەم ئېلىپ قايى  
تىشىنى تىلەيمىز. هەر ژىللىقى ئا-  
مانغا كېلىپ قايتىدىغان ۋە تەن-  
اشلارمۇ بولىدۇ. يېڭى ژىلدا  
ياشىقىمۇ ئىزگۇ ئىشلار بولغۇسى.  
ھورمەتلىك ۋە تەنداشلار، «ۋە-  
نەن» جەمييەتى، «بىزنىڭ ۋە-  
نەن» كېزىتى تەھرىراتى سىز—  
ھەرگە يېڭى ژىللىق سالام يولى-  
لیدۇ. يېڭى ژىلدا بەختلىك بولى-  
ۋە ئىلار، ئائىلە تەۋە لەرىڭلارغا خو-  
سالالىق، تېنىڭلارغا سالامەتلىك  
ئائىلەيمىز.

يېڭى ژىل تېچلىق ژىلى بولى

سووپت خەلقنىڭ ساقلىغىنى ساقلاش، سووپت خەلقنىڭ، سووپت دولت تىنىڭ بېجاندىل كۈرەش قىلىۋاتقان خەلقەرنىڭ تېچلىق يو-لىدىكى باسلامچىسى ئېكەنلىگى بىلەن مەغرۇرلىنىمىز.

سوزىمىزنىڭ بېشىدا زور ئۇ-مۇت بىلەن دېدۇق. شۇ ئۇمۇت-نىڭ نوزى- يېڭى ئۇرۇشنىڭ قارا بۇ لۇقنى تارقىتىپ، يەر يۇزىدە پارلاق تېچلىق نورنىمىز، دې-گەن ئۇمۇت. بىرلەشكەن مىللەت-لەر تەشكىلاتى 1986- ژىل تې-چلىق ئۇچۇن كۈرەش ژىلى بولى سۇن، دەپ ئېلان قىلدى. بۇ پۇ-تۇن ئىنسانىيەتنىڭ تىلىگى. نەك كۈچلۈك ئىككى مەملىكت-

سسىسىر بىلەن ئاقش رەھبەرلىرى ئوتکەن كۈزىدە جەنىۋەدە ئۇ-چىشىپ سوزلەشكەندە، يادرو-لۇق ئۇرۇش ھېچ ۋاقتتا باشلانماسلىغى كېرەك، ئۇنداق ئۇرۇ-شتا بىرسى غالىپ، بىرسى مەغلىوب بولۇش مۇمكىن ئەممەس، دېدى. ئۇلار ئىككى مەملىكت ئوتتۇرسىدا يادرو لۇق ۋە باش قىمۇ ئۇرۇشلارنى بولدىور ماصلىق-نىڭ زور ئەھمىيەتلىك ئېكەنلىكىنى كورسەتتى. ئۇلار هەر ئىككى مەمەكەتلىق ۋە قاتار

گری قەيدىردى، قانچە، كىم ئې  
كەنلىكى نامەلۇم بولغان، چەت  
ئەللەردە چىچىلاڭفو ھالدا ژۇر-  
گەن قازاق، تۈيغۇر قىرىنداشلى-  
رسىز بۇ كۈنىلەردە «ۋەتەن»  
جەمىيەتى بىلەن مەدەنىي ئالاچە  
باغلاپ، ئېلىنى، تۇغۇلغان ژۇتى-  
نى تونۇماقتا. ئۇلار مەزكۇر جە-  
مىيەت ئارقىلىق ئوز ئانا تىلىرىدا  
گېزىت، كىتاب ئوقۇيدىغان بول-  
دى. قوللىرىغا سازلىرىنى ئېلىپ،  
ئاتا- بۇ ئىلىرىنىڭ غەزەللەرنى  
كۈيلەيدىغان بولدى. كۆپچىلىكى  
خەت يېزىپ، ئەل- ژۇتىغا ئىس-  
سىق سالام يو لالايدۇ، ئۇنىڭ ئىچ-

رۇش كۈچى تەرىپىدىن ئېشىپ  
كېتىشنى كوزلىمەيدۇ، دېدى. مانا،  
يېڭى ژىلدا زور ئۇمۇت پەيدا  
قىلىۋاتقان ئەنە شۇ سوزلەر، شۇ  
ۋەدىلەردۇر. تېچلىق بىرىدىلا  
ئورناب قالماس، بىراق بارلىق  
ئادەمزات بىر- بىرىنى چۈشى-  
نىپ، بىرىلىشىپ كۈرەش قىسا،  
ئۇرۇشنىڭ ئالدىنى ئېلىشقا بولى-  
دۇ. بىزنىڭ ئوز دولتىمىزنىڭ  
ئېيتقان سوزىدە تۇرىدىغانلىغىغا  
ئىشەنجىمىز كامىل.

ئوتىكەن ژىللى بىزنىڭ ئېلىمىز-  
دا دولتىمىزنىڭ كۈج- قۇۇتسىنى  
ناشۇرۇپ، خەلمق ياراۋەنلىكىنى



# خندی بست ماخمومت دو غلی موسی پیروز

هورمهت - ئېھتىر املىرى بىلدۈرۈلدى. ماتەم  
ناھاڭلىرىنىڭ سادالىرى ناستىدا ئىدەبىيات  
ۋە سەزىنتى، پەن ۋە مەددەنئىيەت ئەرباپ-  
لىرى، ئەمگە كچىلەر ۋە كىللەرى، غ. م. مۇ-  
سىرپىوۋ تالانتىنىڭ نۇرغۇنلىغان مۇخلىس-  
لىرى ئوتىمەكتە.

پەخرىي قاراۋۇلدا - كېسسى مەركىزىي  
كۆمەتىتى سەياسىي بىئۇرسىنىڭ ئەزاسى،  
قازاقستان كومپاراتىيەسى مەركىزىي كومە-  
تىتىنىڭ بىرىنچى سېكىرپتارى د. نا. قونا-  
يپۇ، سسەر ئالىي سوقۇپتى رېاستىنىڭ رە-  
ئىسى س. 0. م. مۇقاشىپۇ، قازاقستان سسەر  
منىسترلار سوقۇپتىنىڭ رەئىسى ن. ئ. نا-  
زار بايپۇ ۋە باشقىلار بولدى.  
سالانات 12 دىن 30 منۇت نوتتى. مەر-  
ھۇمنىڭ جەسىدى سېلىنغان تاۋۇت زالدىن  
ئېلىپ چىقىرىلدى. ماڭىم ژۇرۇشى قەبرى-

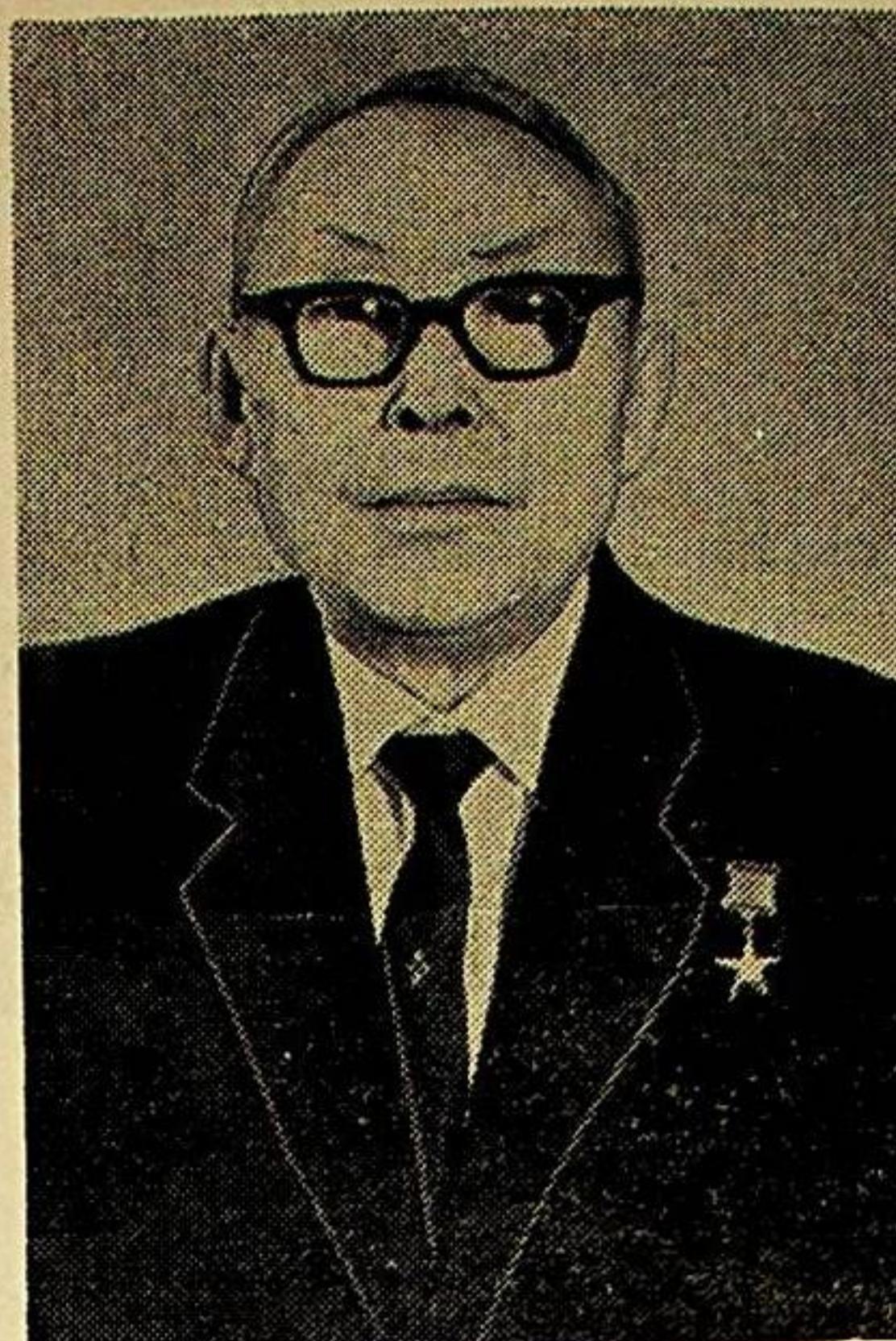
قەبرستانلىقتا ماتەم مەتنىگىسى بولۇپ  
ئوتتى. مەتنىگىنى ئاچقان دەپىن قىلىشنى  
ئۇيۇشتۇرۇش بويىچە كومىسىيەنىڭ رە-  
ئىسى، قازاقستان كومپارتىيەسى مەركىزىي  
كومىتېتىنىڭ سېكىرىتارى ز. ك. كامالىدېنۇو  
ۋە سوزگە چىققاڭلار— قازاقستان يازغۇچى-  
لار ئىتتىپاڭى باشقارمىسىنىڭ بىر نىچى  
سېكىرىتارى ئو. ئو. سۇلىپىمېنۇو، قىرغىز-  
ستان خەلق يازغۇچىسى س. جۇسۇپىئۇ،  
شىمالىي قازاقستان ئوبلاسلىق ئىجرائى  
كومىتېتىنىڭ رەئىسى ن. ئا. بولاتبايپۇ، قا-  
زاقستاننىڭ خەلق يازغۇچىسى ئا. ئە. ئە-  
بىشپۇ، قازاقستان يازغۇچىلار ئىتتىپاڭى  
باشقارمىسىنىڭ سېكىرىتارى ل. د. كروشپە-  
كۈو، شائىر م. شاخانۇو، جامبۇل تېخنولو-  
گىيە ئىنسىتىتۇتىنىڭ چوڭ مۇئەللەنمى ې. خ.  
ماخمودوغۇ غ. م. مۇسەرپەپوۇنىڭ چوڭ ھا-  
يات يولى ۋە كوب تەرەپلىملىك پائالىي-  
سى، ئۇنىڭ ھازىرقى زامان قازاق نەددە بىيا-  
تى ۋە سەزئىتىنىڭ تىكلىنىشى ۋە تەرەق-  
قىياتىدىكى، ئىجادىي ياشلارنى تەربىيەلەش-  
تىكى بېباها ھەسسىسى، پارتىيە بىلەن خە-  
لق ئىشىغا چەكسىز سادىق خىزمەت قىل-  
غانلىغى توغرىلىق ئېيتتى.  
قەبىر ئۇستىدە گۇلچەمبەرلەر ۋە گۇل-  
لەردىن دوڭ ھاسىل بولدى.

پېقىندا مېركىي رايونلۇق كېڭىش نىجرا-  
نى كومىتېتى مۇناۋىن رەئىسى بازارگۇل  
نەلمېيز وۇا نامىغا خەلق دېپۇتاتلىرى  
جامبۇل ئوبلاسلىق كېڭىشتن مەحسۇس  
خەت كەلدى. ئۇنىڭدا: «رايوندىكىي كارخا-  
نلار بىلەن سوۇخۇز- كولخوزلاردا مەددە-  
نى، مەنىشى قۇرۇلۇش جايىلىرىغا ئاجرەتلى  
غان خراجەتنى پايدىلىنىش بويمچە رەھبەر-  
لەر كېڭىشنىڭ ئىشى هەققىدە خەۋەر بەر-  
سىڭىز. سەھىرىنىڭ ئىش تەجربىھەڭلار ئوبلاس  
دا ئىرسىدە تارقىتلىدۇ».

بۇ رەھبەرلەر كېڭىشىنىڭ قۇرۇلۇشى  
ئېگىلىكلىرى بىلەن كارخانىلارنىڭ ھەر خىل  
قۇرۇلۇشلىرىغا ئاجىرتىلغان خراجە تلىرىنى  
بىر لەشتۈرۈپ پايدىلىنىشى مۇھىم قۇرۇلۇ—  
شلارنى تېزلىتىش نۇچۇن پايدىلىق ئېكەن  
لىكىنى ئەمەلىيەت كورسەتتى. كېيىنكى ئۇج  
ڈىل ئىچىدە مەزكۇر كېڭىش ياردىمى ئار—  
قسىدا رايوندا 400 ئورۇنلۇق مەددەنىيەت  
ئويى، 320 ئورۇنلۇق مەكتەپ— ئىنتېرنات،  
320 ئورۇنلۇق بالىلار باغچىسى ۋە باشقان  
قۇرۇلۇشلار سېلىنىپ، پايدىلىنىشقا بېرىلے  
دى.

# سۇرەتتە: بازارگۇل نەلمېيىز وۇا ئىش ئۇستىدە.

# بۇّاقلار سۇدا ئۇزۇشنى ئۇگەنەكتە



بىلەن قازاق سوۋىت ئەدەبىياتنىڭ غەزىنى  
سىنى بېيىتقات ئېدى. ئۇنىڭ ئەسەرلىرى  
سسىر ۋە دۇنيا خەلقلىرىنىڭ كۆپلىگەن  
ئىللەرىدا نەشىر قىلىنغان.

غەبىت ماخموٽ ئوغلى مۇسىرپۇچۇ جۇمـ  
ئۇرىيەت يازغۇچىلار تەشكىلاتنى مۇستەھـ  
كەملەشكە چوڭ ھەسىسە قوشتى، بىر نەچچەـ  
ئىللار داۋامىدا قازاقستان يازغۇچىلار ئىتـ  
نىپاقىغا رەھبەرلىك قىلدى. ئۇ يېۈرۈپاـ  
مەددەنىيەتى جەمیيەتى ئىجرائىي كومىتەتـ  
نىڭ ئەزاسى بولۇپ سايىلانغان ئېدى. ئازىيەـ  
نە ئافريكا ئەللىرىنىڭ تەرەققىيەرۇـھـ  
يازغۇچىلرى ھەرىكتىنىڭ ئالدىتقى سېپىدەـ  
ئۇرغانلارنىڭ بىرى بولغان ئېدى.

قازاقستان پايتەختى 4- يانۋار كۈنى  
بىت ماخمۇت ئو غلى مۇسىر بىپۇنى ئاخىر-  
نى سەپەرگە ئۇزاتتى، ئاباي نامىدىكى قا-  
لاقستان دولەت ئاكادېمىيەلىك ئوپپرا ۋە  
بالېت تېاترىغا مىڭلىغان نادەملەر كەلدى.  
بۇ يەردە فويىدىكى سۇپىدا، گۇللەر ئار-  
سىدا مەرھۇمنىڭ جەسىدى سېلىنغان تاۋۇت  
ورنىتلغان ئېدى. ئەجايسپ سوز ماھرى،  
ئورنەكلىك جەمىيەت ئەربابىغا ئاخىرقى

ئەلۋىدا، دادلى دوست

...ناده تته ئۇ كام سوز، سىنچى كورىنەتتى. هەققەتتە بولسا-  
مايسن سەممىي، نادىل ۋە دادىل، ئوز خەلقنىڭ، دۇنيا مەدەن-  
نىڭ ئەڭ باي، بۇ يۈك ئەندازلىرىنى ئېگىلىگەن مۇلاھىزلىك شە-  
ئىدى!

غەبېڭ مەيلى ئائىلدا بولسۇن، مەيلى ئىدارىدا بولسۇن - ھېچ ن يېنىدىكىلەرگە ئېغىرنى سېلىشنى بىلمەتتى. ئەكسىچە ئۇلارغا ئى شارائىت يارىتىشقا، ئۇلارنى مىننەتدار قىلىشقا نائىل بولى. بۇ خۇسۇسىيەتنى 1957- ژىلى ئۇنىڭ رەھبىئەرلىكىدە شىنغا بارغىنىمىزدا ئۇرۇمچى، تۈرپان، لەنجۇ، بېجىڭ شەھەرلە بىللە ئارىلىغىنىمىزدا ياخشى بايقاب قالدىم.

مەشھۇر يازغۇچى، پۇتكۇل ھاياتىدا ئۇيغۇر مەدەنیيەتنىڭ ۋە—  
سەرگە سەممىي خەيرخاھلىق قارشىدا، ئەينە شۇ دادىل پىكىر،  
ھەشلىك سېزىمغا ناساسلىنىپ ياشىدى.  
وزەڭنىڭ نولىمەس ئەسىرلىرىڭ ئارقىلىق تىرىكلىر قەلبىدە مە—  
ياشايىسەن غەبىت!  
ھېزىمەت ئابىدۇللىمۇن، يازغۇچىم.

تېمىرتاۋ باللار باغچىسىغا ئىشقا كىرـ  
گۈچى تەربىيەچىلەر ئۇچۇن سۇدا ئۇزۇشنى  
بىلىشى شەرت. چۇنكى باللار باغچىلاردا  
ئۇج ياشتنلا سۇدا ئۇزۇشكە ئۇكتىلىدۇ.  
كىچىكىلەر گروپپىسىدا دەمـ دەم تۇرۇپ  
قالغان باللار چېقىدا ئۇزۇشنى بىلىدۇ.  
7 ياشقا كەلگەندە بولسا تەييارلىق گروپـ  
پىلىرىنى تۇڭەتكۈچىلەر ھەر خل ئۇسۇ لار  
بىلەن سۇدا ئۇزەلەيدىغان بولۇپ چىقىدۇ.  
سۇدا ئۇزۇشكە بولغان ئاممىۋى  
قىزىقىشنىڭ ناساسىي پايدىسى، باللارنىڭ  
سالامەتلىكىنى مۇستەھكەملەشتىن ئىبارەت.  
نەتىجىدە كېيىنكى چاغلاردا تېمىرتاۋ شەـ  
ھـ.رەندە باللار ئاغرۇقلۇرى كەسکىن نازىيىپ  
كەتتىمـ.

هەر ژىلى شەھەرنىڭ چېتىدىكى پۇنپىر-  
لار لاگىرلىرىدا ۋە ئۇزۇش باسىپىيەنلىرىدا  
ئون تورت مىڭغا يېقىن بالا ئۇزۇشكە ئۇڭ  
تلەمەكتە. تېيىز باسىپىيەنلىرى بار ئۇج با-  
للىار باغچىسى سېلىنىدى، يەنە بىر نەچچە-  
سى سېلىنىش ئالدىدا تۇرىدۇ. ئىككى ياش-  
لىق باللىارنى ئۇزۇشكە ئۇڭتىش، ئۇنىڭدىنمۇ  
كىچىك باللىارنى چىنىقتۇرۇش تەجربىلىرى  
زۇرگۇزۇلمەكتە.

کوب مللەتلەك سوۋەت مەدەنیيەتى ئې  
ئىر جۇدالىققا نۇچىرىدى. 1985-ژىلى 31  
دېكابىر كۈنى 84 يېشىدا ئېغىر ۋە نۇزاققا  
سوزۇلغان ئاغرىقتىن كېيىن مەشھۇر سو-  
ۋېت يازغۇچىسى، قازاقدىن سوۋەت ئەدەبىيەتىنىڭ  
ئاساستى سالغۇچىلارنىڭ بىرى،  
قازاقستان سىرىنىڭ خەلق يازغۇچىسى  
غەبىت ماخموٽ نوغلى مۇسەرپىۋە ۋاپات  
بولدى. غ. م. مۇسەرپىۋەنىڭ ئىجادىيەتى  
هازىرقى زامان قازاقدىن سوۋەت ئەدەبىيەتىنىڭ  
تىكلىنىشىگە ۋە تەرەققىي ئېتىشىگە ناھا-  
يىتى چوڭ تەسىر يەتكۈزدى. نۇنىڭ ئىسمى  
کوب مللەتلەك سوۋەت مەدەنیيەتىنىڭ تا-  
رىخىغا ئەبەدى كىرىدى.

غ. م. مؤسسه پیوژ 1902- ژیلی 22  
 مارت کۇنى شىمالىي قازاقستان نو بلوسىدا  
 دېخان ئائىلسىدە توغۇلغان. 1928- ژیلی  
 نەشر قىلىنغان بىرىنچى نەسەرى «قايىنامە  
 دا» ناملىق پوژىپست يازغۇچىغا ئاتاق ئې

لېپ كەلدى. غەبىت ما خمۇت ئوغلى مۇسىرپ-  
پۇز «قازاق سولدىتى»، «ئويغانغان ئولكە»، «ياتلار قولىدا» دېگەن رومانلىرىدا،  
«ئۇنىڭ ئىسمى - ئولپان»، «بىر قېتىم ۋە  
ئە بەدل - ئە بەد» دېگەن كىتابلىرىدا، نۇر-  
غۇنلىغان پۇزىستلىرى بىلەن ھېكا يىلىرىدا  
سوۋېت ئادەملرىنىڭ ۋە تەنپەرۇ دەلىكىنى  
ۋە قىزغىنلىغىنى، قازاق ئىشچىلار سىنپ-  
نىڭ، دېخانلىرىنىڭ، خەلق زىياللىرىنىڭ  
شەكتىلىنىش جەريانىنى ئەكس نەتتۈردى.  
غ. م. مۇسىرپىۋۇنىڭ قازاقستان مىللە

تپاتری ۋە كىنو سەۋىتىنى تەرەققىي ئەت  
كۈزۈشتىكى ھەسىسى بېباھادۇر. ئۇنىڭ  
«قىز - جىبىك»، «قوزى كورپىش ۋە با-  
يان سۇلۇۋ»، «ئاقان - سېرىي ۋە ئاقتوق-  
تى» پىېسلىرى ھەم دەسلەپكى قازاق بە-  
دىي فىلم «ئامانكىلدى» سېنارىيىسى كەڭ

دائر مده مه لوم.  
قازاقستان سسر په نله ر ئاكاديمىيەسى  
نىڭ ئاكاديمىگى غەبىت ما خمۇت ئوغلى  
مۇسەرپىپۇ ئاتا قلىق ئالىم، ئەدەبىيات تا-  
رىخچىسى ۋە نەزەرىيەچىسى بولغان ئېدى.  
ئەجايسپ سوز ماھرى، چوڭقۇر سەن-  
ئەتچى، ھازىرقى زاماننىڭ تەتقىقاتچىسى  
غ. م. مۇسەرپىپۇ نۇزىنىڭ ھەر بىر كىتاۋى

دوسټلۇق جارچىسى ئېدى

... بۇنىڭدىن چارەك ئەسر ئىلگىرى بىز، ئەلوٰهتتە، ياشراق ئې  
دۇق. مۇسىرپۇو بىلەن شەرقىي تۈركىستاندا دەسلەپ قېتىم نۇچىر-  
شىپ، نۇ كىشى بىلەن بىللە ئەلنى نارىلاپ چىقىش ھورمتىگە سا-  
زاۋەر بولدۇم. مەددەنئىيەتلىگى، كېرەك جايىدا مەغرۇرلىغى، ئەتراپ-  
لىق بىلىمى، يېقىملق مۇجەزى، سەزئەتنى، ناخشا- سازنى، مۇز-  
كىنى جېنىدىن ئارتۇق سو يىشى - نۇنىڭ تەبىيتىدىكى ئوز خەلق-  
دىن سىڭگەن ئېسىل پەزىلەت بولسا كېرەك، اشۇ سەپىرىدە غەبىت  
ماخموٽ نوغلى شەرقىي تۈركىستاندىكى ئۇيغۇر، قازاق ۋە باشقا  
خەلقەرنىڭ تارىخىنى، مەددەنئىتىنى تەتقىق قىلىپ، ئىككى دولەت  
ئارسىغا دوستلۇق ئۇرۇغىنى چاچىدىغان پىكىرلىرىنى بىلدۈرۈپ،  
دانالىغىنى كورسەتكەن ئېدى.

غه بست مۇسىرپۇو مېنىڭ نەزىرىمەدە خەلىقلەر دوستلۇ غىنى،  
سوۋىت دولىتتىڭ شان شوھرىسىنى كۈيىلەپ نوتىكەن سەزئەتكار دۇر.  
غه بست بىزنىڭ قەلبىمىزدە مەڭگۇ ياشايىدۇ.  
**زىيا سەممەدىي، يازغۇچى.**

Digitized by srujanika@gmail.com

قازاقستان پەنلەر ئاکادېمیيەسی ج. ۋە-  
خانوو نامىدىكى تارىخ، ئارخىولوگىيە ۋە  
ئىنۋەتىرىتەننەت مەخسۇس مۇ-  
خەسسىسلەر گۈزىپىسى 15 ژىلدىن بېرى  
نۇبىي قازاقستاندا قېزىش ئىشلىرىنى  
لىپ بارماقتا. بۇ يەردە ئوتتۇرا ئەسر-  
كى ئوتتار شەھىرىگە ئالاھىدە كۈنۈل  
لۇنىھەكتە. سۈرەتتە: ئوتتۇرا ئەسر ئار-  
مولو گىيەسى بواؤمىنىڭ باشلىغى (سوالدا)،  
رۇخ پەنلىرى كاندىدا تى ك. مولداخىمەت  
غلى باي باقوو، ئىلمىي خادىم د. ئابۇتالىپ  
زى بېكتور ېپىۋالار يېڭىدىن تېپىلغان بۇ-  
ملارنى تەتقىق قىلماقتا.





يار - يار

ناشق نوھى ئالەمگە  
تارسىدى، يار - يار  
يۇسۇپ بىلەن زىلە ياخا  
بۇ لىسا ئېدى، يار - يار!  
ئاشقلقىنى ئۇلاردىن  
سورسا ئېدى، يار - يار!  
ھۇر قىزلىرى بېيىشتا  
چاڭ - چاڭ نەتتى يار، يار!

\* \* \*

چاچراپ نوتىكەن جەرەننى  
سەكىز دەڭلار، يار، يار!  
سەكىز قىزنىڭ بىرىنى  
سىڭلىم دەڭلار يار، يار!  
قىزلىرىنى خرامان،  
يارى بىلەن، يار، يار!

قىز نانسى ئىغلايدۇ  
زارى بىلەن، يار، يار!

\* \* \*

ئەگم - ئەگم يولالاردا  
قىز كېلەدۇر، يار، يار!  
قىزلى تونىنى پۇركىش  
كىم كېلەدۇر، يار، يار!  
پۇر كەنەم قىز، پۇر كەنەم  
توبۇڭ بولدى، يار، يار!  
ئالۇن بىلەن كوشۇڭ  
توبۇڭ بولدى، يار، يار!

\* \* \*

ژۇك ناستىدىكى قايچاڭنى  
دات بېسپىتۇ، يار، يار!  
ئاتاڭ بىلەن ئاناڭنى  
غەم بېسپىتۇ، يار، يار!  
سىڭلىم، سېنىڭ قىلىغىڭ  
مىڭما پىتەر، يار، يار!  
ساجماڭنىڭ ساچىسى  
يمىزگە تېڭر، يار، يار!

\* \* \*

هاي - هاي تۈيلەن، هاي تۈيلەن،  
باشىلدىلار، يار، يار!  
گۇلتى ئېلىپ چەكمەنگە  
شاشىلدىلار، يار، يار!

# ئۆي - تۈكۈن قوشاقلىرى

تېز ئوقۇپ، تېز سوزلەپ  
باق

ئەشۇ نارال،  
قايسى نارال  
قارا - نالا نارال  
قارى قېلىن نارال.

ئاق پوپۇك،  
تاپاق پوپۇك،  
كوك پوپۇك  
كوب - كوك پوپۇك.

\* \* \*

من قوشاقلىم بىلەن  
ئۇن تاسقاشماقىجىدم.  
تاسقاشىمىمۇ،  
تاسقاشماقىجىدم.  
\* \* \*

ئاق مەخەمد قالپاق ئاقمۇ،  
ئاق مەخەمد پايپاق ئاقمۇ؟

\* \* \*

بىزنىڭ باغدا  
پۇپۇل پاختەك  
پۇپۇل كىلمەكچىدى،  
پۇپۇل كىلىملىسىمۇ،  
پۇپۇل كىلمەكچىدى.

\* \* \*

ئىشتەتەتلىك  
كاشىدى  
پېگىسى قەۋەت  
كاشىدى.  
پېتىمنى توقۇپ قويىدۇم،  
پېتىنى تېپسە قويىدۇم.

ئۇيغۇر خەلق قوشاقلىرى ئىچىدە توپي - توکۇن قوشاقلىرى  
ئاساسىي نورۇنى ئېگەللەيدۇ. بۇ قوشاقلادا ئىككى ياشنىڭ توپى -  
مۇشى كۈيلىنىدۇ. توپي مەراسىمى قوشاقلىرى خەلقنىڭ مەنۇنى  
ئەھتىياجىدىن پەيدا بولۇپ، ئەۋلاتتنىن - ئەۋلاتقا توپى كەلەكتە.  
بىز گېزىتىخالىرىمىزغا «يار - يار»، «كۈيۈغۈل سالىھى»،  
«چۈن - چۈن سالىھات» ئوخشاش توپي - توکۇن قوشاقلىرىنى ها -  
ۋالە قىلىۋاتىمىز.

## كۈيۈغۈل سالىھى

كۈيۈغۈل سالام بەردى.  
قىزنىڭ ئاتا - ئانسىسى:  
- ئەسپالام نەلەيکۈم،  
كۈيۈغۈل ئۆزارغاي،  
توبىڭىز بېلىغاي،  
قىقاڭ، ژۇگىتلەر،  
قىقاڭ، باللار!  
ژۇگىتلەر:  
- ئەسپالام نەلەيکۈم،  
كۈيۈغۈل سالام بەردى.  
قىزنىڭ ئاتا - ئانسىسى:  
- ئەسپالام نەلەيکۈم،  
كۈيۈغۈل ئۆزارغاي،  
تولقى بار، قوشقىنى يوق،  
قىڭىزىراق ياخشى جابدۇق -  
مەرىكىدە توقۇپ بولماسى.  
تولقى بار، قوشقىنى يوق،  
قىڭىزىراق ياخشى جابدۇق -  
مەرىكىدە توپى بولماسى،  
سېماھى بار، غلىپى يوق،  
قىقاڭ، ژۇگىتلەر،  
قىقاڭ، باللار!  
كۈيۈغۈل توغۇل بولماسى.  
كۈيۈغۈل سالام بەردى.  
قىزنىڭ ئاتا - ئانسىسى:  
- ئەسپالام نەلەيکۈم،  
كۈيۈغۈل ئۆزارغاي،  
كۈيۈغۈل ئۆزارغاي،  
تۈرىنى خۇش بولۇر.  
كۈل تام بولماسى،  
كۈل تام بولسا،  
تۆۋىي بوش بولۇر.  
قىقاڭ، ژۇگىتلەر،  
قىقاڭ، باللار!

## چۈن - چۈن سالىھات

ئىككى داب، بىر دۇمباق  
بولدى،  
دۇمباقنىڭ يوغانلىغى،  
كۈرۈنگەن دوڭدەك بولدى.  
تۈشقاننىڭ تېرسىنى:



چۈن - چۈن سالىھات  
بەر مۇھىممەت،  
ھەر كىشى تۈزلەر،  
ئىشكىنى كۈزلەر،  
سۈرۈڭغا ئاغچىلار،  
تۈرىنىڭلەر، كۈلىڭلەر.  
مان تۈزەم بىر باتۇر ئېدىم.  
تاغدا كىيىك ئاتۇر ئېدىم.  
قالپىقىنى قىردا قويۇپ،  
يېنى يوق قوڭۇزۇنى  
يانغا تارتىمای منەن ئېدىم.  
تۈنسىگەن چىغ تۈۋىلدىن  
تۈرەلمىگەن تۈشقان چىقىتى،  
پۇتىمىغان چوماق بىلەن بىرىنى  
قويسام،  
كولىمىغان نورىغا چۈشتى.  
ئالان كىشىكە باستۇر دۇم،  
يەتتە كىشىكە سويدۈر دۇم،  
ئالان پاتىمان يېنى چىقىتى،  
يەتتە پاتىمان چاۋىسى،  
قىشىن بېرى يەۋاتىمىز،  
ھېلىمۇ بار يامسى.

بۇ توشقاننىڭ ئوبىكسىنى،  
چاقىرىدىن ئوبىكسىگە كوب  
كىشىنى.

بۇ توشقاننىڭ باش تېرسى،

بازارغا ئېلىپ چىقماي،  
خېرىدار بولۇپ كەلسە تىكتىم.  
ئۇ نون كىشىلىك مەسە بولدى،  
يېرىم كونۇم يەكاي كەشە  
بولدى.  
بۇنى ئېلىپ چىقىپ بازارغا  
ساتىتم.  
بىر ھەپتە سورەپ ئۇرۇپ،  
ئاقچىسىنى ئېلىپ چىقتىم.  
نۇج كۈن ئولتسىپ ساناب  
باقسام،  
بولدى ناقچام مىسىلى كام  
16 ياماق،  
نەندى نوزەم نوجى بولاي  
دەيمەن،  
كورگەن ئاكىنى ئاتاي دەيمەن،  
قېچىپ كەلگەن ئالىلارنى مەن  
ئاتىسىمۇ قولۇم بىلەن  
تۇتاي دەيمەن.  
ئالدى بىلەن بۇغا ئاتىتم،  
بۇ بۇغىنى بوغۇپ مۇكۇپ  
ئاتىتم،  
ئاندىن كېپىن مارال ئاتىتم،  
قوغلاپ ئۇرۇپ ئاران ئاتىتم.  
مەن شۇنداق باتۇر ئېدىم،  
تاغدا كېپىك ئاتۇر ئېدىم.  
پايلىماي نۇغا چىقىپ  
ئەسلىكى چاپانغا نورۇنۇپ نۇج  
كۈن ياتۇر ئېدىم.

تېھزىر ھەۋىتى.



سۈرەتتە: ناخىچى قالماقس نوراشىپوا باللىرى بىلەن.



ئادەم وە تەبىت  
قىزىل غاز قەيمەرە قىشلايدۇ

كەلتۈرمەكتە. تازلانغان سۈنلەتىن ئارتۇق قىسىمى ئېتىزلارغە، يائى  
لارغا ئەۋەتلىمەكتە. ھازىز شېۋى -  
چېنکو شەھرىنىڭ ھەر بىر ئاھا -  
لىسغا 50 كۈادراتنى مېتىر كو -  
كۈل مەيدان توغرا كېلىدۇ. ھا -  
ۋانى گۇللەرنىڭ خۇش بۇرغىنى  
قاپىلدى. شېۋچېنکو شەھرى كە  
خەلق ئارا ئارختىكتۇرلار ئىتتى -  
پاچىنىڭ مۇكاباتى بېرىلىدى.  
(تاسىس).

تەھزىر ھەۋىتى.